Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/1127

10.6.2025

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2025/1127

zo 6. júna 2025,

ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/1805, pokiaľ ide o určovanie susedných prístavov na prekládku kontajnerov

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/1805 z 13. septembra 2023 o využívaní palív z obnoviteľných zdrojov a nízkouhlíkových palív v námornej doprave a o zmene smernice 2009/16/ES ([1]), a najmä na jeho článok 2 ods. 2,

keďže:

(1) V nariadení (EÚ) 2023/1805 sa stanovuje vylúčenie zastávok kontajnerových lodí v susedných prístavoch na prekládku kontajnerov uvedených vo vykonávacom akte prijatom podľa článku 2 ods. 2 uvedeného nariadenia z vymedzenia pojmu „prístav zastavenia“.

(2) V súlade s článkom 2 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2023/1805 sa prístav uvádza ako susedný prístav na prekládku kontajnerov, ak spĺňa dve kritériá. Po prvé, podiel prístavu na prekládke kontajnerov meraný v jednotkách zodpovedajúcich kontajneru s dĺžkou 20 stôp musí presahovať 65 % celkového objemu kontajnerovej dopravy v danom prístave v poslednom dvanásťmesačnom období, za ktoré sú k dispozícii príslušné údaje. Po druhé, prístav sa musí nachádzať mimo EÚ, ale menej ako 300 námorných míľ od prístavu podliehajúceho právomoci členského štátu. Okrem toho prístavy nachádzajúce sa v tretej krajine, v prípade ktorých uvedená tretia krajina účinne uplatňuje opatrenia rovnocenné s nariadením (EÚ) 2023/1805, sa nemajú uvádzať ako susedné prístavy na prekládku kontajnerov.

(3) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2023/2297 ([2]) sa určujú susedné prístavy na prekládku kontajnerov podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES ([3]). Kritériá určovania susedných prístavov na prekládku kontajnerov stanovené v článku 3ga ods. 2 smernice 2003/87/ES sú totožné s kritériami stanovenými v článku 2 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2023/1805.

(4) Na určovanie susedných prístavov na prekládku kontajnerov v tomto nariadení sa použili rovnaké údaje a analýzy ako na určovanie susedných prístavov na prekládku kontajnerov vo vykonávacom nariadení (EÚ) 2023/2297 s cieľom dosiahnuť súdržnosť medzi týmito dvoma aktmi a zefektívniť vykonávanie a dodržiavanie predpisov pre lodné spoločnosti, overovateľov a orgány členských štátov.

(5) Prístav East Port Said sa nachádza menej ako 300 námorných míľ od prístavu podliehajúceho právomoci členského štátu. Podiel prístavu East Port Said na prekládke kontajnerov presahuje 65 % celkového objemu kontajnerovej dopravy v danom prístave v poslednom dvanásťmesačnom období, za ktoré boli k dispozícii príslušné údaje na účely vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2023/2297. Egypt v prípade prístavu East Port Said neuplatňuje opatrenia rovnocenné s nariadením (EÚ) 2023/1805. Prístav East Port Said by preto mal byť uvedený v zozname ako susedný prístav na prekládku kontajnerov.

(6) Prístav Tanger Med sa nachádza menej ako 300 námorných míľ od prístavu podliehajúceho právomoci členského štátu. Podiel prístavu Tanger Med na prekládke kontajnerov presahuje 65 % celkového objemu kontajnerovej dopravy v danom prístave v poslednom dvanásťmesačnom období, za ktoré boli k dispozícii príslušné údaje na účely vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2023/2297. Maroko v prípade prístavu Tanger Med neuplatňuje opatrenia rovnocenné s nariadením (EÚ) 2023/1805. Prístav Tanger Med by preto mal byť uvedený v zozname ako susedný prístav na prekládku kontajnerov.

([1]) Ú. v. EÚ L 234, 22.9.2023, s. 48, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1805/oj.

([2]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2023/2297 z 26. októbra 2023, ktorým sa určujú susedné prístavy na prekládku kontajnerov podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L, 2023/2297, 27.10.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2297/oj).

([3]) Smernica 2003/87/ES Európskeho parlamentu a Rady z 13. októbra 2003, o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 275, 25.10.2003, s. 32, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2003/87/oj).

(7) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre bezpečnosť na mori a pre zabránenie znečisťovania z lodí,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Susedné prístavy na prekládku kontajnerov uvedené v článku 2 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2023/1805 sú uvedené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 6. júna 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Susedné prístavy na prekládku kontajnerov uvedené v článku 2 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2023/1805:

Č.	Názov prístavu	Krajina
1.	EAST PORT SAID	EGYPT
2.	TANGER MED	MAROKO